

Воронежский государственный университет
Научная школа в области общего и русского языкознания
профессоров З.Д. Поповой и И.А. Стернина
Кафедра английского языка естественно-научных факультетов
Кафедра общего языкознания и стилистики
Центр коммуникативных исследований ВГУ
имени проф. И.А. Стернина

Программа

**XI Всероссийской научной конференции
с международным участием
*«Стернинские чтения:
Сопоставительные методы
в лингвистических исследованиях.
Межъязыковое и внутриязыковое
сопоставление»***



4 февраля 2025 г.

Дорогие коллеги!
Приглашаем вас принять участие
в XI Всероссийской научной конференции с международным участием
«Стернинские чтения: Сопоставительные методы в лингвистических
исследованиях. Межъязыковое и внутриязыковое сопоставление»

4 февраля 2025 г.
НА ПЛАТФОРМЕ ZOOM

Оргкомитет конференции
проф. Стернина М.А. – председатель оргкомитета
доц. Рудакова А.В. – зам. председателя оргкомитета
ст. лаб. Попова О.Ю.

Регламент конференции:
Пленарный доклад – 15 минут, секционные доклады – 10 минут.

11.00 – 13.00 Пленарное заседание (время московское)

<https://us06web.zoom.us/j/85797908031?pwd=nzUn1qIeyDslObpVObbJSmHTtCb1FN.1>

Идентификатор конференции: 857 9790 8031

Код доступа: 373323

Руководители: *проф. М.А. Стернина, докт. филол. наук, доц. А.В. Рудакова*
(Воронежский государственный университет)

Открытие конференции: проф. Марина Абрамовна Стернина
(Воронежский государственный университет)



*Марина Абрамовна Стернина, доктор филологических наук,
профессор, зав. кафедрой Воронежского государственного
университета*

**Контрастивный и сопоставительный анализ национальной
специфики семантики: две стороны одного процесса**



*Софья Владимировна Колтакова, доцент Военного учебно-
научного центра Военно-воздушных сил «Военно-воздушная
академия имени проф. Н.Е. Жуковского и Ю.А. Гагарина»*

**К вопросу об аспектном анализе профессиональных
подъязыков**



Александра Владимировна Рудакова, доктор филологических наук, доцент, зав. кафедрой Воронежского государственного университета

Региональная специфика языкового сознания (на материале региональных ассоциативных словарей)



Ольга Александровна Артёмова, доктор филологических наук, доцент, профессор Минского государственного лингвистического университета, Республика Беларусь

Межъязыковая дейктическая эквивалентность и ее типы



Инна Александровна Меркулова, доктор филологических наук, доцент, профессор Воронежского государственного университета

Соматизмы в лексических ядрах славянских языков в сопоставительном аспекте

13:15 – 16:00 Секционные заседания (время московское)

<https://us06web.zoom.us/j/85797908031?pwd=nzUn1qIeyDslObpVObbJSmHTtCb1FN.1>

Идентификатор конференции: 857 9790 8031

Код доступа: 373323

Внимание:

**для участия в работе секции необходимо пройти в соответствующую
сессионную комнату по номеру секции!**

Секция 1. Сопоставительные семантические исследования

Руководитель: доц. Лукина Людмила Владимировна (Воронежский государственный технический университет, г. Воронеж)

1. **Акулова Анастасия Геннадьевна** (Воронежский государственный университет, г. Воронеж) Сопоставительный анализ семантики многозначных слов (на материале толковых и терминологических словарей русского языка)
2. **Бабушкин Анатолий Павлович** (Воронежский государственный университет, г. Воронеж) «Анатомическая карта» человека в русских и английских метафорических репрезентациях (сопоставительный аспект)
3. **Гафарова Марианна Харисовна** (Воронежский государственный университет, г. Воронеж) Сопоставительное исследование коннотативной полисемии наиболее частотных русских субстантивных лексем

4. **Ермаков Сергей Алексеевич** (*Воронежский государственный лесотехнический университет им. Г.Ф. Морозова, г. Воронеж*) Сопоставление МинТеМ-лексики произведений русских авторов первой четверти XX и XXI веков
5. **Козельская Наталья Алексеевна, Пирджикова Гулнабат Дадебаевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Контрастивная ценность фразеологизмов с именем первостихии земля в русском языке на фоне туркменского
6. **Козявина Елена Петровна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Реальные и потенциальные семемы в номинациях насекомых в русском языке
7. **Лукина Людмила Владимировна** (*Воронежский государственный технический университет, г. Воронеж*) Коннотативные и функциональные компоненты значения при описании национальной специфики семантики слова (на материале английского и русского языков)
8. **Малыхина Надежда Игоревна** (*Военный учебно-научный центр Военно-воздушных сил «Военно-воздушная академия имени проф. Н.Е. Жуковского и Ю.А. Гагарина», г. Воронеж*) Лексикографические и актуальные семантемы английских глагольных лексем
9. **Неровная Надежда Александровна** (*Военный учебно-научный центр Военно-воздушных сил «Военно-воздушная академия имени проф. Н.Е. Жуковского и Ю.А. Гагарина», г. Воронеж*) Контрастивный анализ лексемы «воин» в русском и английском языках
10. **Пороткова Наталья Александровна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Использование сопоставительно-параметрического метода для рассмотрения семантического развития эквивалентных лексем
11. **Селезнева Кристина Олеговна** (*Краснодарское высшее военное авиационное училище лётчиков им. А.К. Серова, г. Краснодар*) Образованный человек и Образованные люди: сопоставительный аспект
12. **Федосова Валентина Игоревна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Национальная специфика наименований группы лиц, восходящих к общему предку, в русском и английском языках
13. **Калинин Степан Сергеевич** (*Пермский национальный исследовательский политехнический университет, г. Пермь*) Специфика механизмов заимствования лексики в палеоазиатских языках: сопоставительное исследование (на материале лексемы со значением 'кошка')

Секция 2. Сопоставительные исследования в области психолингвистики, национальных концептосфер и коммуникативного поведения

Сопоставительные исследования и перевод

Руководители: доц. *Ирина Алексеевна Барабушка*, доц. *Людмила Александровна Кривенко* (*Воронежский государственный университет*)

1. **Акованцева Надежда Валерьевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Сопоставительный анализ психолингвистических значений слов «отдых» и «море»

2. **Барабушка Ирина Алексеевна, Кривенко Людмила Александровна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Специфика актуализации лексем *столица* и *capital* в языковом сознании искусственных билингов
3. **Утицких Дарья Вячеславовна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Национальная специфика семантико-когнитивной организации ассоциативных полей ВРЕМЯ – TIME
4. **Шашков Игорь Александрович** (*канд. филол. наук, г. Луганск*) Гипертекст в сетевом дискурсе: психолингвистический аспект (на материале сайтов русско- и англоязычных медиаресурсов)
5. **Дьяконова Евгения Александровна** (*Центр иностранных языков «Coshko», г. Москва*) К вопросу о внутриязыковой и межьязыковой лингвокогнитивной асимметрии (на материале русского и английского языков)
6. **Попова Лариса Георгиевна, Бакунцева Виктория Андреевна** (*Московский городской педагогический университет, г. Москва*) Образ зимы в английских, немецких и итальянских фразеологизмах
7. **Камбаралиева Уулкан Джолдошбековна** (*Американский университета в Центральной Азии, г. Бишкек, Кыргызская Республика*), **Кулжабаева Айдай Жумабековна** (*Международный университет Ала-Тоо, г. Бишкек, Кыргызская Республика*) Понятие нормы в русской и киргизской коммуникативных культурах
8. **Стрельникова Марина Анатольевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Национальные особенности коммуникативного поведения в деловом контексте.
9. **Абдуллаева Фатма Эйваз кызы, Лебедева Наталья Борисовна** (*Кемеровский государственный университет, г. Кемерово*) Репрезентация бионимов в разноязычном словаре (на материале русского, казахского, китайского, сербского и французского языков)
10. **Борисова Людмила Митрофановна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Перевод лакун, репрезентирующих национально-культурную специфику в художественном дискурсе

Секция 3. Сопоставительные исследования в области грамматики.

Сопоставительные исследования текста.

Руководитель: доц. **Кузьменко Павел Борисович** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*)

1. **Картавцев Владимир Николаевич** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Реципрок *VS* социатив в английском языке: внутриязыковое сопоставление
2. **Корнева Валентина Владимировна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Образование патронимических и топонимических фамилий в испанском языке

3. **Кузьменко Павел Борисович** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Необходимое и достаточное условие взаимозаменяемости *but in fact* и *in fact*
4. **Орлова Татьяна Сергеевна** (*Санкт-Петербургская государственная художественно-промышленная академия им. А.Л. Штиглица, г. Санкт-Петербург*) Сопоставление способов выражения числа существительных в английском языке: исторические, этимологические и грамматические факторы
5. **Силецкая Анастасия Максимовна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Особенности сочетаемости существительных *knack* и *flair* в сопоставительном аспекте
6. **Гавриш Оксана Александровна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Сопоставительный анализ употребления инициальных аббревиатур в текстах региональных и федеральных СМИ
7. **Дмитриенко Елизавета Валерьевна** (*Новосибирский государственный технический университет, г. Новосибирск*) Комбинаторные девиации в полилингвальном учебном дискурсе
8. **Дьякова Елена Юрьевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Сопоставительный анализ языковых стратегий социальной рекламы и социального брендинга
9. **Зайцева Алина Алексеевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Традиционные и трансформированные прецедентные тексты в составе заголовков региональных газет (на материале воронежской газеты «Коммуна»)
10. **Подтележникова Елена Николаевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Сопоставительный анализ осязательно-слуховых синестезий в прозе Т. Пратчетта
11. **Попова Лариса Георгиевна, Свицерская Элла Вадимовна** (*Московский городской педагогический университет, г. Москва*) Специфика вербального оформления английской и русской образовательной рекламы
12. **Разворотнева Ирина Николаевна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Топонимы в испанских медиатекстах спортивной и экономической тематики: опыт сопоставительного анализа
13. **Шилихина Ксения Михайловна** (*Воронежский государственный университет, г. Воронеж*) Метадискурс в различных режимах коммуникации: сопоставительный анализ корпусных данных

16.00 – 16.30 Подведение итогов конференции (время московское)

<https://us06web.zoom.us/j/85797908031?pwd=nzUn1qIeyDslObpVObbJSmHTtCblFN.1>

Идентификатор конференции: 857 9790 8031

Код доступа: 373323